

Hodnotiaca správa

pracovnej skupiny AK
vo veci posúdenia spôsobilosti vysokej školy uskutočňovať študijný program
podľa § 82 ods. 2 písm. a)

Číslo žiadosti:	AK 195-68AA/2018 (exist.)
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Filozofická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Prof PaedDr Vladimír Patráš, CSc. Prof. PhDr. Marcela Gbúrová, CSc
Pracovná skupina (názov):	02 Humanitné vedy 03 historické vedy a etnológia

V žiadosti sa požaduje posúdenie spôsobilosti uskutočňovať študijný program:

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
francúzsky jazyk a kultúra - história	7330 - 7110 – prekladateľstvo a tlmočníctvo - história	2	denná	2	slovenský a francúzsky	Mgr.

Posúdenie žiadosti:

A1	Splnené: Pracovisko preukazuje nepretržitú výskumnú činnosť zodpovedajúcich pracovísk v problematike študijného odboru: <ul style="list-style-type: none">• akceptovanú na medzinárodnej a národnej úrovni Pracovisko má publikačné výstupy na: <ul style="list-style-type: none">• národnej a medzinárodnej úrovni Výsledok hodnotenia výskumnej činnosti pracoviska v KA (iba pre 3. stupeň): <i>Uznesenie zo 79. ZAK: Uviesť z formulára minimálne päť aktivít za pracovisko (výstupy výskumu - vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore, granty a iné).</i>	
	Pracovníci Katedry histórie popri tradičnejších prístupoch zameraných na vykreslenie konkrétnych historických procesov, udalostí a osobností uplatňujú i metódy inšpirované súčasnou antropológiou a sociálnou filozofiou. Udržiavajú spoluprácu s univerzitnými a výskumnými pracoviskami na Slovensku i v zahraničí, najmä v Českej republike, Poľsku, Maďarsku. Od roku 1998 vydáva Katedra odbornú ročenku ACTA HISTORICA NEOSOLIENSIA. Výskum členov Katedry romanistiky sa sústreďuje na kontrastívnu lingvistiku, translatológiu, dejiny románskych literatúr, interkultúrne a historicky orientovaný výskum románskych jazykov a kultúr a odborovú didaktiku. Katedra, v spolupráci so širokou sieťou európskych partnerov a s prestížnym talianskym vydavateľstvom Aracne, je organizátorom série vedeckých podujatí pod hlavičkou Studia Romanistica Beliana. Kvalifikačná úroveň katedier sa od poslednej akreditácie zlepšila. Katedra histórie sa mierne omladila, v súčasnosti pôsobí na nej 11 pedagógov s vedeckou hodnosťou PhD., z toho 2 profesori, 3 docenti, 6 odborných asistentov. Vyvážená je i ich veková štruktúra členov. Tím Katedry romanistiky tvorí 19 pracovníkov, z toho 7 v sekcii francúzštiny (3 docenti, 3 odborní asistenti a 1 lektor). Táto štruktúra je výsledkom intenzívnej práce členov katedry v oblasti kvalifikačného rastu v ostatných rokoch a predstavuje solídny základ pre udržanie kvality v nasledujúcom období.	
	Výsledok hodnotenia výskumnej činnosti alebo umeleckej činnosti, do ktorej patrí študijný odbor	A-
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.		

1.	Gogol' i simbolisty : monografiya / L. A. Sugay ; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)] (kategória A)
2.	Supporting creative industries with innovative university study programmes = Podpora kreatívneho priemyslu prostredníctvom inovatívnych univerzitných študijných programov / Dagmar Veselá, Katarína Klimová. In Procedia - social and behavioral sciences : 1st world congress of administrative and political sciences (ADPOL-2012), 2012. - Antalya : Elsevier, 2013. - ISSN 1877-0428. - Vol. 81 (2013), pp. 152-156. [VESELÁ, Dagmar (50%) - KLIMOVÁ, Katarína (50%)] (kategória A)
3.	Multilingválne spracovanie informácií : interkomprehenzia v cudzích jazykoch / Katarína Chovancová ... [et al.] ; rec. Ján Chorvát, Darina Veverková. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 92 s. [4,60 AH]. - ISBN 978-80-557-1016-7 [CHOVANCOVÁ, Katarína (12%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (13%) - KREŠÁKOVÁ, Viera (5%) - KUBEKOVÁ, Janka (10%) - MEŠKOVÁ, Ludmila (5%) - ROSENBAUM, Christoph (12%) - ROSENBAUM FRANKOVÁ, Lucia (10%) - SCHMITT, François (9%) - ZÁZRIVCOVÁ, Monika (24%) - CHORVÁT, Ján (rec.) - VEVERKOVÁ, Darina (rec.)]. - Učebný materiál vznikol v rámci projektu "Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí (ITMS:26110230109) v súlade s Operačným programom Vzdelávanie. Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie. Prijímateľom nenávratného finančného príspevku je Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici. (kategória A)
4.	EU policies and their implementation into interpreting-translation study programmes at the Faculty of humanities Matej Bel University in Banská Bystrica (Slovakia) = Politiky EÚ a ich implementácia do tlmočnicko-prekladateľských študijných programov na Fakulte humanitných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (Slovensko) / Dagmar Veselá, Daniela Ováriová. In Procedia - social and behavioral sciences : 1st world congress of administrative and political sciences (ADPOL-2012), 2012. - Antalya : Elsevier, 2013. - ISSN 1877-0428. - Vol. 81 (2013), pp. 104-108. [VESELÁ, Dagmar (50%) - OVÁRIOVÁ, Daniela (50%)] (kategória A)
5.	Service learning : inovatívna stratégia učenia (sa) : (vysokoškolská učebnica) / Alžbeta Brozmanová Gregorová ... [et al.] ; rec. Monika Bosá, Zlata Vašašová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 200 s. [10,50 AH]. - ISBN 978-80-557-0829-4 [BROZMANOVÁ-GREGOROVÁ, Alžbeta (20%) - BARIAKOVÁ, Zuzana (15%) - HEINZOVÁ, Zuzana (15%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (4%) - KOMPÁN, Jaroslav (1%) - KUBEALAKOVÁ, Martina (15%) - NEMCOVÁ, Lívia (10%) - ROVNANOVÁ, Lenka (10%) - ŠOLCOVÁ, Jana (5%) - TOKOVSKÁ, Miroslava (5%) - BOSÁ, Monika (rec.) - VAŠAŠOVÁ, Zlata (rec.)]. - Publikácia vychádza v rámci projektu ITMS 26110230077 Rozvoj inovatívnych foriem vzdelávania na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť (projekt je financovaný zo zdrojov EÚ). (kategória A)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	"Biela légia" a jej pôsobenie na strednom Slovensku (1949-1952) / Vladimír Varinský. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 1953-. - ISSN 0018-2575. - Roč. 51, č. 3(2003), s. 435-446. WoS [VARINSKÝ, Vladimír (100%)] (kategória A)
2.	Historické otázky a súvislosti opcie a presídlenia československých občanov do Sovietskeho zväzu roku 1947 / Michal Šmigel'. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava. - ISSN 0018-2575. - Roč. 52, č. 1 (2004) - 2 (2004), s. 31-66. WoS [ŠMIGEL', Michal (100%)] (kategória A)
3.	K sobášnej politike Bela IV. Dynastická svadba vo Zvolene a jej reflexie v historiografii / Pavol Maliniak. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-2575. - Roč. 56, č. 1 (2008), s. 125-135. (kategória A), WoS
4.	Die Slowakei : Geschichte / Dušan Škvarna. In Slowakei : Geschichte – Theater – Musik – Sprache – Literatur – Volkskultur – Bildende Kunst – Slowaken im Ausland – Film / red. Bohumír Bachratý ... [et al.] ; rec. Horst Neisser, Daniela Humajová. – Klagenfurt/Celovec : Wieser Verlag, 2009. - ISBN 978-3-85129-886-4. - S. 6-61 [3,2 AH]. [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (kategória A)
5.	Vývin politických názorov Erazma Rotterdamského v konfrontácii s politickou realitou Európy v prvej tretine 16. storočia = The Development of the Political Views of Erasmus of Rotterdam in Confrontation with the Political Reality of Europe in the First Third of the 16th Century / Imrich Nagy. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. – Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2008. - ISSN 0018-

	2575. - Roč. 56, č. 4 (2008), s. 625-656. (kategória A), WoS
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	Les cultures française et slovaque : analyses comparatives de représentations sociales / François Schmitt. - 1. vyd. - Louvain-la-Neuve : EME Editions, 2015. - 127 s. [6,35 AH]. - ISBN 978-2-8066-3251-7 [SCHMITT, François (100%)] (kategória A)
2.	Valenčné potencie slovík v kontraste / M. Zázrivcová ... [et al.] ; rec. Ján Holeš, Daniel Vojtek. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 292 s. [16,45 AH]. - ISBN 978-80-557-1176-8 [ZÁZRIVCOVÁ, Monika (52%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (15%) - RÁČKOVÁ, Lucia (12%) - VESELÁ, Dagmar (12%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (4%) - KLIMOVÁ, Katarína (3%) - OČENÁŠ, Ivan (2%) - HOLEŠ, Jan (rec.) - VOJTEK, Daniel (rec.)]. - Vydanie tejto publikácie bolo podporené grantovým projektom VEGA č. 1/0084/14. (kategória A)
3.	L'exclusion fondée sur l'appartenance linguistique et/ou sur la nationalité: mythe ou réalité? = Exclusion on the basis of language and/or nationality: myth or reality? / Dagmar Veselá. In Synergies Chili, Revue du Gerflint. - Sylvains-lès-Moulins : Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris, 2016. - ISSN 0718-0675. - Roč. 12, č. 12 (2016), s. 89-97. [VESELÁ, Dagmar (100%)] (kategória B)
4.	Creative industries and the place of the arts in university interpreting-translation programmes / Dagmar Veselá, Katarína Klimová. In Procedia - Social and Behavioral Sciences : the proceedings of 6th World conference on educational sciences, Malta, 06-09 February 2014. - Amsterdam : Elsevier B.V., 2015. - ISSN 1877-0428. - Vol. 191 (2015), pp. 580-583. [VESELÁ, Dagmar (50%) - KLIMOVÁ, Katarína (50%)]. - Článok je evidovaný v databáze WoS Core Collection. (kategória B)
5.	Terminologie & Linguistique : construction des ensembles terminologiques bilingues (slovaque - français) / Vlasta Křečková ; rec. Katarína Chovancová, Amr Helmy Ibrahim, Patrice Pognan. - 1.vyd. - Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2012. - 115 s. - ISBN 978-80-557-0398-5 [KŘEČKOVÁ, Vlasta (100%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (rec.) - IBRAHIM, Amr Helmy (rec.) - POGNAN, Patrice (rec.)] (kategória B)
Najvýznamnejšie publikované vedecké práce alebo umelecké práce za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s uvedením kategórie výstupu. Maximálne päť výstupov.	
1.	The Birth of National Symbol in Slovakia / Dušan Škvarna. In Political Culture in Habsburg Monarchy. - Kijoto [Japonsko] : Showado, 2012. - ISBN 978-4-8122-1220-2. - S. 161-181. [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (kategória A)
2.	Pamäť a oslavy storočníc "génia národa", "najväčšieho Maďara" a "mudrca vlasti" v mestách Zvolenskej, Novohradskej a Gemersko-malohontskej župy / Alica Kurhajcová. In Historický časopis / Historický ústav SAV, Bratislava. - Bratislava : SAP - Slovak Academic Press, 2013. - ISSN 0018-2575. - Roč. 61, č. 3 (2013), s. 467-485, dtb. WoS. [KURHAJCOVÁ, Alica (100%)] (Kategória A)
3.	On Hungarian-Galician marriage politics in the 13th century : The wedding of dynasties in Zvolen and its reflections in Central European historiography / Pavol Maliniak. In Bylye Gody : Russian historical Journal. - Sochi : State Educational Institution of Higher Professional Training – Sochi State University, 2015. - ISSN 2073-9745.-Vol.35, no.1 (2015), pp. 36-40, dtb.SCOPUS. [MALINIAK, Pavol (100%)] (Kategória A)
4.	Foreign trade relations of the Slovak Republic (1939-1945) with the countries of South-Eastern Europe = Les relations commerciales externes de la République Slovaque (1939-1945) avec les pays du Sud-est de l'Europe = Relațiile comerciale externe ale Republicii Slovace (1939-1945) cu țările din Sud-Estul Europei / Peter Mičko. In Codrul Cosminului. - Suceava : Stefan cel Mare University of Suceava, 2016. - ISSN 1224-032X. - Vol. 22, no. 1 (2016), pp. 93-110, dtb. SCOPUS. [MIČKO, Peter (100%)] (Kategória A)
5.	Otázniky nad vysokoškolským štúdiom histórie = Questionmarks over the university study of history / Dušan Škvarna. In Historický časopis : vedecký časopis o dejinách Slovenska a strednej Európy. - Bratislava : Historický ústav SAV, 2016. - ISSN 0018-2575. - Roč. 64, č. 4 (2016), s. 669-677, dtb. WoS [ŠKVARNA, Dušan (100%)] (Kategória A)
Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.	
1.	VEGA č. 1/0084/14Valenčné potencie slovík v kontraste. Rok schválenia podpory projektu 2014. Doba

	<p>riešenia projektu 2014 – 2016. Zodpovedná riešiteľka Mgr. Monika Zázrivcová, PhD., spoluriešiteľky / spoluriešitelia: doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc., Mgr. Dagmar Veselá, PhD., Mgr. Lucia Ráčková, PhD., Mgr. Katarína Klimová, PhD., PaedDr. Ivan Očenáš, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov: 10212 eur.</p> <p>https://www.ff.umb.sk/veda-a-vyskum/vysledky-riesenia-projektov/humanitne-vedy/valencne-potencie-slovies-v-kontraste.html</p>
2.	<p>APVV č. SK-FR-0023-11 Koncepcia novej gramatiky slovenského jazyka určenej pre frankofónne publikum. Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia projektu 2012 – 2013. Zodpovedná riešiteľka doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., spoluriešiteľka doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov: 5266 eur. http://www.apvv.sk/grantove-schemy/bilateralne-vyzvy/francuzsko/slovensko-francuzsko-2011?tab=promoted_projects</p> <p>http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/koncepcia-novej-gramatiky-slovenskeho-jazyka-urcenej-pre-frankofonne-publikum.html</p>
3.	<p>Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí. Aktivita 3.1. Tvorba a inovácia medzifakultných ŠP vo svetových jazykoch na FHV a EF UMB. Číslo projektu: ITMS 26110230109. Doba riešenia projektu: 2013 – 2015. Vedúci projektu: doc. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD. Koordinátor projektu: Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD. Spoluriešitelia: doc. Alena Ďuricová, PhD., doc. Zuzana Bohušová, PhD., Mgr. Jana Štefaňáková, PhD., Mgr. Zuzana Tuhárska, PhD., PhDr. Martin Djovčoš, PhD., PhDr. Elena Vallová, PhD., PhDr. Jana Šavelová, doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD., Mgr. Eva Reichwalderová, PhD., Mgr. Daniela Ováriová, Mgr. Enrique Gutiérrez Rubio, Mgr. Katarína Klimová, PhD., Mgr. Katarína Dlhošová, Mgr. Monika Zázrivcová, PhD., Mgr. Dagmar Veselá, PhD., Mgr. Francois Schmitt, Mgr. Eva Mesárová, PhD., doc. PhDr. Vlasta Křečková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov (na celý projekt Inovatívne kroky – výška finančných prostriedkov prijatých UMB za r. 2015): 341513 eur.</p> <p>https://www.ff.umb.sk/veda-a-vyskum/projekty-ff/inovativne-kroky-pre-potreby-vysokoskolskeho-vzdelavania-v-21-storoci-aktivita-3-1-tvorba-a-inovacia-medzifakultnych-sp-vo-svetovych-jazykoch-na-fhv-a-ef-umb.html</p>
4.	<p>AUF Jazykový tandem, bilingvizmus a odborné znalosti: francúzština ako cudzí jazyk a odborná francúzština v kontakte s jazykmi strednej a východnej Európy. Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2013 – 2014. Zodpovedný riešiteľ Mgr. Nicolas Guy. Spoluriešiteľky Mgr. Monika Zázrivcová, PhD., doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov: 6810 eur.</p> <p>http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/jazykovy-tandem-bilingvizmus-a-odborne-znalosti-francuzstina-ako-cudzi-jazyk-a-odborna-francuzstina-v-kontakte-s-jazykmi-strednej-a-vychodnej-europy.html</p>
5.	<p>AUF BECO-2012-72 Vedenie Centra univerzitných úspechov. Rok schválenia podpory projektu 2013. Doba riešenia projektu 2013 – 2014. Zodpovedný riešiteľ Mgr. Nicolas Guy. Suma získaných finančných prostriedkov: 18850 eur. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-romanistiky/veda-a-vyskum/projekty-a-granty/vedenie-centra-univerzitnych-uspechov.html</p>
<p>Najvýznamnejšie získané a úspešne riešené výskumné projekty za posledných šesť rokov v príslušnom študijnom odbore s vyznačením medzinárodných projektov. Maximálne päť projektov.</p>	
1.	<p>Central Europe Programme 3CE296P4. <i>ETNOFOLK – Preservation and Enhancement of Folk Culture Heritage in Central Europe</i>. Rok schválenia podpory projektu 2010. Doba riešenia projektu 01. 05. 2011 – 30. 04. 2014. Vedúci projektu doc. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 12 834 €. http://www.central2013.eu/nc/central-projects/approved-projects/funded-projects/?tx_fundedprojects_pi1%5Bproject%5D=105</p>
2.	<p>VEGA 1/0145/12 Migračné procesy na Slovensku v rokoch 1918 – 1948. Rok schválenia projektu 2011. Doba riešenia projektu 01.01.2012-31.12.2014. Vedúci projektu prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 6 817 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/migracne-procesy-na-slovensku-v-rokoch-1918-1948.html</p>
3.	<p>VEGA č. 1/0546/13 <i>Lesk a tiene hospodárskeho rozvoja Slovenska 1939 – 1941</i>. Rok schválenia projektu 2012. Doba riešenia projektu 01. 01. 2013 – 31. 12. 2015. Vedúci projektu doc. PhDr. Peter Mičko, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 14 296 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/lesk-a-tiene-hospodarskeho-rozvoja-slovenska-1939-1941.html</p>
4.	<p>VEGA č. 1/0187/14 <i>Kultúrna história, identita a národnostný život vybraných komunit Slovákov žijúcich v zahraničí v rokoch 1945 – 1995</i>. Rok schválenia projektu 2013. Doba riešenia projektu 01. 01. 2014 – 31.</p>

	12. 2016. Vedúci projektu doc. PaedDr. Miroslav Kmeť, PhD. Suma získaných finančných prostriedkov 11 630 €. http://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/kulturna-historia-identita-a-narodnostny-zivot-vybranych-komunit-slovakov-zijucich-v-zahranici-v-rokoch-1945-1995.html																																																																																								
5.	VEGA č. 1/0581/15 <i>Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku</i> . Doba riešenia projektu: 1. 1. 2015 – 31. 12. 2017. Vedúci projektu: prof. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. Suma získaných finančných prostriedkov 15 065 €. https://www.ff.umb.sk/katedry/katedra-historie/veda-a-vyskum/granty-a-projekty/identifikacia-a-podoby-protikomunistickeho-odboja-na-slovensku-v-historickom-kontexte-krajin-byvaleho-vychodneho-bloku.html																																																																																								
A2	Splnené: Študijný program sa realizuje v štandardných podmienkach výučby. Vybavenie učebni a pracovni je technicky na veľmi dobrej úrovni. Pracovníkom aj študentom sú dostupné moderné informačné technológie, ako aj klasický knižničný fond a to aj vlastný, katedrový.																																																																																								
A3	Splnené: Počet a štruktúra osôb, ktoré majú zabezpečovať študijný program																																																																																								
	<table><tr><th rowspan="2">Funkcia alebo zaradenie fyzickej osoby</th><th colspan="2">Fyzický počet</th><th colspan="2">Prepočítaný počet</th><th rowspan="2">Z toho na ustanovený týždenný pracovný čas</th></tr><tr><th></th><th>Z toho mimoriadnych</th><th></th><th>Z toho mimoriadnych</th></tr><tr><td>Profesor r_1</td><td>7</td><td>0</td><td>7</td><td>0</td><td>7</td></tr><tr><td>Docent r_2</td><td>12</td><td></td><td>12</td><td></td><td>12</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa</td><td></td><td>Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa</td><td></td></tr><tr><td>Hostujúci profesor r_3</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Odborný asistent r_4</td><td>16</td><td>16</td><td>16</td><td>16</td><td>16</td></tr><tr><td>Asistent r_5</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Lektor r_6</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>Vysokoškolskí učitelia spolu $r_7=r_1+r_2+r_3+r_4+r_5+r_6$</td><td>36</td><td>35</td><td>36</td><td>35</td><td>36</td></tr><tr><td>Výskumný pracovník r_8</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Zamestnanci v pracovnom pomere spolu $r_9=r_7+r_8$</td><td>36</td><td>35</td><td>36</td><td>35</td><td>36</td></tr><tr><td>Denný doktorand r_{10}</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Zamestnanci, mimo pracovného pomeru r_{11}</td><td>2</td><td>1</td><td>2</td><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td>Spolu $r_{12}=r_9+r_{10}+r_{11}$</td><td>38</td><td>36</td><td>38</td><td>36</td><td>36</td></tr></table>	Funkcia alebo zaradenie fyzickej osoby	Fyzický počet		Prepočítaný počet		Z toho na ustanovený týždenný pracovný čas		Z toho mimoriadnych		Z toho mimoriadnych	Profesor r_1	7	0	7	0	7	Docent r_2	12		12		12			Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		Hostujúci profesor r_3	0	0	0	0	0	Odborný asistent r_4	16	16	16	16	16	Asistent r_5	0	0	0	0	0	Lektor r_6	1	0	1	0	1	Vysokoškolskí učitelia spolu $r_7=r_1+r_2+r_3+r_4+r_5+r_6$	36	35	36	35	36	Výskumný pracovník r_8	0	0	0	0	0	Zamestnanci v pracovnom pomere spolu $r_9=r_7+r_8$	36	35	36	35	36	Denný doktorand r_{10}	0	0	0	0	0	Zamestnanci, mimo pracovného pomeru r_{11}	2	1	2	1	0	Spolu $r_{12}=r_9+r_{10}+r_{11}$	38	36	38	36	36
	Funkcia alebo zaradenie fyzickej osoby		Fyzický počet		Prepočítaný počet			Z toho na ustanovený týždenný pracovný čas																																																																																	
			Z toho mimoriadnych		Z toho mimoriadnych																																																																																				
	Profesor r_1	7	0	7	0	7																																																																																			
	Docent r_2	12		12		12																																																																																			
			Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa		Z toho s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa																																																																																				
	Hostujúci profesor r_3	0	0	0	0	0																																																																																			
	Odborný asistent r_4	16	16	16	16	16																																																																																			
	Asistent r_5	0	0	0	0	0																																																																																			
	Lektor r_6	1	0	1	0	1																																																																																			
	Vysokoškolskí učitelia spolu $r_7=r_1+r_2+r_3+r_4+r_5+r_6$	36	35	36	35	36																																																																																			
	Výskumný pracovník r_8	0	0	0	0	0																																																																																			
	Zamestnanci v pracovnom pomere spolu $r_9=r_7+r_8$	36	35	36	35	36																																																																																			
	Denný doktorand r_{10}	0	0	0	0	0																																																																																			
	Zamestnanci, mimo pracovného pomeru r_{11}	2	1	2	1	0																																																																																			
Spolu $r_{12}=r_9+r_{10}+r_{11}$	38	36	38	36	36																																																																																				
II.15 Počet študentov študijného programu	v dennej forme štúdia: 6	v externej forme štúdia:	spo- lu: 6																																																																																						
II.16 Pomer počtu študentov študijného programu a prepočítaného počtu zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním tretieho stupňa	v dennej forme štúdia: 6/36 = 0,17	v externej forme štúdia:	spo- lu: 0,17																																																																																						
Minimálna podmienka pôsobenia, udržovania kvality a preukázateľného rozvíjania:																																																																																									
Prvý profesor alebo docent																																																																																									
Priezvisko a meno	Sugay, Larisa Anatolievna	Tituly	prof., DrSc.																																																																																						
Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka)																																																																																								

Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda	Rok udelenia	2001
Študijný odbor (titul docent)	Kulturológia	Rok udelenia	1992
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		Pozri komentár II.19.	
Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	Chovancová, Katarína	Tituly	doc., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	všeobecná jazykoveda (docentka)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia	
Študijný odbor (titul docent)	všeobecná jazykoveda	Rok udelenia	2013
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		23194/23203 francúzsky jazyk a kultúra v kombinácii (1., 2. stupeň) 102925/102855 slovenský jazyk a literatúra – francúzsky jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103034 francúzsky jazyk a kultúra – história (1. stupeň) 102918/102854 filozofia – francúzsky jazyk a kultúra (1., 2. stupeň)	
Tretí profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	Křečková, Vlasta	Tituly	doc., PhDr., CSc.
Študijný odbor (funkcia)	všeobecná jazykoveda (docentka)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia	
Študijný odbor (titul docent)	všeobecná jazykoveda	Rok udelenia	2013
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		23781/23789 učiteľstvo francúzskeho jazyka a literatúry v kombinácii (1., 2. stupeň)	
Prvý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	Varinský, Vladimír	Tituly	prof., PhDr., CSc.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		16874/16871 história (1., 2. stupeň) 103175/103006 história (1., 2. stupeň) 102950/103016 história – nemecký jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103069/102951 história – ruský jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103034 francúzsky jazyk a kultúra – história	

		(1. stupeň) 103114/103093 anglický jazyk a kultúra – história (1., 2. stupeň) 102920/102939 slovenský jazyk a literatúra – história (1., 2. stupeň) 103113/102854 filozofia – história (1., 2. stupeň) 102851/103112 aplikovaná etika – história (1., 2. stupeň) 12336/103176 slovenské dejiny (3. stupeň) 183279 stredoeurópske historické štúdiá	
Druhý profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	Škvárna, Dušan	Tituly	prof., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor)		
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2011
Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005
Veľkosť pracovného úväzku	100		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		16874/16871 história (1., 2. stupeň) 103175/103006 história (1., 2. stupeň) 102950/103016 história – nemecký jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103069/102951 história – ruský jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103034 francúzsky jazyk a kultúra -história (1. stupeň) 103114/103093 anglický jazyk a kultúra – história (1., 2. stupeň) 102920/102939 slovenský jazyk a literatúra – história (1., 2. stupeň) 103113/102854 filozofia – história (1., 2. stupeň) 102851/103112 aplikovaná etika – história (1., 2. stupeň) 12336/103176 slovenské dejiny (3. stupeň) 183279 stredoeurópske historické štúdiá	
Tretí profesor alebo docent			
Priezvisko a meno	Šmigel', Michal	Tituly	doc., PhDr., PhD.
Študijný odbor (funkcia)	história (docent)		
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia	
Študijný odbor (titul docent)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2008
Veľkosť pracovného úväzku	100		
Pôsobenie v tejto pozícii v ďalších študijných programoch		16874/16871 história (1., 2. stupeň) 103175/103006 história (1., 2. stupeň) 102950/103016 história – nemecký jazyk a kultúra (1., 2. stupeň) 103069/102951 história – ruský jazyk a kultúra (1., 2. stupeň)	

		103034 francúzsky jazyk a kultúra – história (1. stupeň) 103114/103093 anglický jazyk a kultúra – história (1., 2. stupeň) 102920/102939 slovenský jazyk a literatúra – história (1., 2. stupeň) 103113/102854 filozofia – história (1., 2. stupeň) 102851/103112 aplikovaná etika – história (1., 2. stupeň) 12336/103176 slovenské dejiny (3. stupeň) 102856 muzeológia 183279 stredoeurópske historické štúdiá					
A4	Splnené:						
	Počet záverečných prác v študijnom programe za akademický rok		predpokladaný		Počet	4	
	Počet vedúcich záverečných prác v študijnom programe		16				
	Celkový počet záverečných prác vedených vedúcimi záverečných prác v II.21						
	Zoznam vedúcich záverečných prác/školiteľov doktorandov						
	Priezvisko a meno	Kvalifikácia	Odborník z praxe áno/nie	Pracovný úväzok	Stupeň štúdia	Celkový počet vedených záverečných prác	
						R-1/R	R+1/R
	Počet záverečných prác na 2. stupni štúdia vedených jedným akademickým zamestnancom nepresiahne v jednom akademickom roku desať Vzhľadom na to, že na študijný program zatiaľ nie sú zapísaní študenti, možno uvažovať iba v predpokladoch. Do prvého roku plánujeme prijať 5 študentov, z ktorých by – vzhľadom na skúsenosti so študentmi histórie a francúzskeho jazyka a literatúry v učiteľskom programe v predchádzajúcich rokoch – mali absolvovať štúdium a obhájiť diplomovú prácu 4. Rovnako možno predpokladať, že bude k dispozícii 16 pedagógov ako ich potenciálnych školiteľov. Ide o pedagogických pracovníkov oboch katedier (5 z Katedry romanistiky, 11 z Katedry histórie), všetci z nich majú skúsenosti s vedením diplomových prác.						
	A5	Splnené: Pravidlá zostavovania skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok na Filozofickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici sa riadia ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 63) a ustanoveniami Študijného poriadku Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (článok 21). Počet skúšobných komisií na vykonanie štátnych skúšok v priemere v študijnom programe v jednom akademickom roku: 2					
		Splnené:					
A6	Informácie o garantovi študijného programu						
	Priezvisko a meno	Sugay, Larisa Anatolievna		Tituly	prof., DrSc.		
	Rok narodenia	1952		po 01. 09.			
	Študijný odbor (funkcia)	prekladateľstvo a tlmočníctvo (profesorka; 01. 09. 2007 – 31. 08. 2023)					
	Študijný odbor (titul profesor)	literárna veda		Rok udelenia	2001		
	Študijný odbor (titul docent)	Kulturológia		Rok udelenia	1992		
	Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)					
	Garantuje študijný program na inej vysokej škole					nie	
	Pracuje pre inú vysokú školu v pozícií rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vyso-					nie	

kú školu v zahraničí				
II.29 Informácie o spolugarantovi študijného programu				
Priezvisko a meno	Chovancová, Katarína	Tituly	doc., PhDr., PhD.	
Rok narodenia	1977	do 31. 08.		
Študijný odbor (funkcia)	všeobecná jazykoveda (docentka; 01. 07. 2013 – 31. 08. 2022)			
Študijný odbor (titul profesor)		Rok udelenia		
Študijný odbor (titul docent)	všeobecná jazykoveda	Rok udelenia	2013	
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
Garantuje študijný program na inej vysokej škole				nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícií rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca verejnej vysokej školy, vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				nie
Informácie o spolugarantovi študijného programu				
Priezvisko a meno	Varinský, Vladimír	Tituly	prof., PhDr., PhD.	
Rok narodenia	1954	do 31. 08.		
Študijný odbor (funkcia)	história (profesor; 01. 10. 2005 – 31. 08. 2024)			
Študijný odbor (titul profesor)	slovenské dejiny	Rok udelenia	2005	
Študijný odbor (titul docent)	československé dejiny	Rok udelenia	1994	
Veľkosť pracovného úväzku	100 (37,5 h týždenne)			
Garantuje študijný program na inej vysokej škole				nie
Pracuje pre inú vysokú školu v pozícií rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí				nie
<p>Každý garant a spolugarant študijného programu bol zamestnaný na základe výberového konania, v rámci ktorého bolo preverené splnenie požadovaných kritérií. Nepretržitosť jeho vedecko-výskumnej činnosti, úroveň pedagogickej činnosti a miera ovplyvňovania udržateľnosti a vysokej kvality vzdelávania v študijnom programe (vrátane implementácie najnovších poznatkov z odboru do vyučovacieho procesu) je pravidelne sledovaná a vyhodnocovaná formou internej evalvácie. Osobitne treba zdôrazniť, že garant vďaka svojim zahraničným vedeckým kontaktom prispieva k rozvoju medzinárodnej spolupráce a otvára cestu k rozširovaniu možností publikovania výstupov pracovníkov, podieľajúcich sa na realizácii študijného programu, v zahraničí. Spolugarant vytvára podmienky pre kvalifikačný rast pracovníkov zabezpečujúcich jadrové disciplíny a systematicky naň dohliada.</p> <p><i>Uznesenie zo 79. ZAK: Uviesť z formulára minimálne päť aktivít garanta, resp. spolugaranta (výstupy výskumu, garanta a iné)</i></p> <p>Najvýznamnejšie výsledky garantov:</p> <p>Sugay, Larisa Anatolievna</p> <p>Prehľad výstupov</p> <p>Celkovo/ Za posledných šesť rokov</p> <p>Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus</p> <p>Počet výstupov kategórie A 18 /8</p> <p>Počet výstupov kategórie B 14 /6</p> <p>Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A</p> <p>Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 6/ 4</p> <p>Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni 100/18 28/</p> <p>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.</p>				

1. ABC "...I Bleščuščie čertit arabeski" / Larisa Anatolievna Sugay. In Andrej Belyj: simbolizm kak miroponimanije / zost., komentáre Larisa Anatolievna Sugay. - Moskva: Respublika, 1994. - ISBN 5-250-02224-3. - S. 3-16
 2. ABC Glava 20. Kul'tura Rossii. Razdel 2: Russkaja literatura XVIII v. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva: Gosudarstvennaja akademija slavyjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 211–227.
 3. ABC Glava 25. Russkaja kul'tura. Razdely 1,3: Osnovnyje tendenciji razvitija; Literatura. / Larisa Anatolievna Sugay. In Istorija kul'tur slavjanskich narodov v 3 tomach / zodp. red. G. P. Meľnikov. Tom 2, Ot barokko k modernu. - Moskva : Gosudarstvennaja akademija slavyjanskoj kul'tury, 2005. - ISBN 5-8208-00-48-6. - S. 275–286; 303–322.
 4. AEC Andrej Bejj v Slovákii: perevody, interpretacii, issledovanija / Larisa Anatolievna Sugay. In Miry Andreja Belogo / rec. Taňa Popovič, Michail Vajskopf. - Belgrad-Moskva : Izdatel'stvo filologičeskogo fakul'teta v Belgrade, 2011. - ISBN 978-86-6153-018-0. - S. 323-342.
 5. AAB Gogol' i simbolisty: monografija / L. A. Sugay; rec. A. N. Užankov, T. V. Saskova. - 2. revid. a rozš. vyd. - Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2011. - 523 s. - ISBN 978-80-5570199-8 [SUGAY, **Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.**
 1. ABC Venki sonetov / L. A. Sugay. Glava III. In Tradicionnyje strofičeskie formy i ich žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii : monografija / ed. L. A. Sugay ; rec. A. A. Serebrjakov, I. N. Ivanova. - 1. vyd. - Stavropol' : Al'fa print, 2013. - ISBN 978-5-91628-149-1. - S. 92-166 [3,70 AH]. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]
 2. ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackich universitetov / Alla Borisenkova ... [et al.] ; rec. T. V. Saskova, O. A. Kravčenko, V. M. Lašuk. Kniga 2, XIX - XX vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavatel'stvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 336 s. [16,80 AH]. - ISBN 978-80-557-0913-0 [BORISENKOVÁ, Alla (20%) - KOVÁČOVÁ, Marta (20%) - LIZOŇ, Martin (20%) - REPOŇ, Anton (20%) SUGAY, Larisa Anatolievna (20%) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - LAŠUK, Viktoria (rec.)]
 3. ACB Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach : učebnoe posobie dl'ja studentov slovackich universitetov / Larisa Sugay ; rec. Oksana Kravčenko, Tatiana Saskova, Viktoria Liashuk. Kniga 1: IX-XVIII vv. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavatel'stvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 252 s. - ISBN 978-80-557-0899-7 [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%) - KRAVČENKO, Oksana A. (rec.) - SASKOVA, Tatiana V. (rec.) - LIASHUK, Viktória (rec.)]
 4. ADE Akrostichi v venkach sonetov / L. A. Sugay, I. J. Malygina. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 3 (1) (2013), s. 128-131. [SUGAY, Larisa Anatolievna (50%) - MALYGINA, I. J. (50%)]
 5. ADE Akrovenki kak žanrovaja raznovidnosť venka sonetov / Larisa Anatolievna Sugay. In Vestnik Vjatskogo gosudarstvennogo universiteta : naučnyj žurnal. - Kirov : Vjatskij gosudarstvennyj universitet, 2013. - ISSN 1997-4280. - No. 4 (1) (2013), s. 96-100. [SUGAY, Larisa Anatolievna (100%)]
- Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.**
1. Grant Ministerstva obrazovanija i nauki Rossijskoj Federacii, Soglašenje č. 14.A18.21.2000, v r. 2011–2013 pod názvom Tradicionnyje strofičeskie formy i žanrovo-strofičeskie jedinstva v russkoj poezii XX–XXI vv. – vedúci projektu;
 2. Grant FOND RUSSKIJ MIR: 2012/I-405, v r. 2013–2015 pod názvom Istorija Rossii v chudožestvennyh obrazach: Učebno-metodičeskij kompleks po kursu „Istorija i kul'tura Rossii“ (dl'ja studentov-rusistov slovackich universitetov) 2013 – 2015 - vedúci projektu
- Katarína Chovancová**
 Prehľad výstupov
 Celkovo /Za posledných šesť rokov
 Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus
 0 /0
 Počet výstupov kategórie A 20/ 6
 Počet výstupov kategórie B 0 0 Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odbo-
 roch počet ohlasov v kategórii A 3 /3

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby
12/ 4

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni 2/1 1/1

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1. Valency potential of Slovak and French verbs in contrast / Katarína Chovancová ... [et al.]. In Jazyko-vedný časopis : vedecký časopis pre otázky teórie jazyka : scientific journal for the theory of language = Journal of linguistics. - Bratislava : Slovak Academic Press, 2017. - ISSN 0021-5597. - Roč. 68, č. 2 (2017), s. 156-168. [CHOVANCOVÁ, Katarína (25%) - RÁČKOVÁ, Lucia (25%) - ZÁZRIVCOVÁ, Monika (25%) - VESELÁ, Dagmar (25%)]

2. Quel métalangage pour la linguistique comparée? / Katarína Chovancová, Vlasta Křečková. In Universalité et grammaire : paradoxe insoluble ou solution matricielle? / rec. Claire Martinot, Dhaou Ghoul. - 1. vyd. - Paris : Cellule de recherche en linguistique, 2017. - ISBN 2-9526027-8-6. - S. 193-204. [CHOVANCOVÁ, Katarína (50%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (50%)]

3. Valenčné potencie slovies v kontraste / M. Zázrivcová ... [et al.] ; rec. Ján Holeš, Daniel Vojtek. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2016. - 292 s. [16,45 AH]. - ISBN 978-80-557-1176-8 [ZÁZRIVCOVÁ, Monika (52%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (15%) - RÁČKOVÁ, Lucia (12%) - VESELÁ, Dagmar (12%) - KŘEČKOVÁ, Vlasta (4%) - KLIMOVÁ, Katarína (3%) - OČENÁŠ, Ivan (2%)]

4. Multilingválne spracovanie informácií : interkomprehenzia v cudzích jazykoch / Katarína Chovancová ... [et al.] ; rec. Ján Chorvát, Darina Veverková. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2015. - 92 s. [4,60 AH]. - ISBN 978-80-557-1016-7

5. Images of Europe on Television: Variety of Intercultural Expressions? = Obrazy Európy v televízii: rôznorodosť interkultúrneho vyjadrenia? / Katarína Chovancová, Marek Łupták. In Expressions culturelles et Identités européennes = Cultural Expressions and European Identities : international colloque, Banská Bystrica 15.-16. avril 2010 / ed. Radovan Gura, Gilles Rouet. 1. - Bruxelles : Bruylant, 2012. - ISBN 978-2-8027-3563-2. - S. 179-188. [CHOVANCOVÁ, Katarína (50%) - ŁUPTÁK, Marek (50%)] (kategória B).

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.

1. CHOVANCOVÁ, K. et al. 2011. Terminológia slovies. Slovensko-francúzsko-španielsko-taliansky výkladový slovník. [Terminology of verbs. Slovak-French-Spanish-Italian encyclopedic dictionary.] Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2011. 235 p. ISBN 978-80-557-0293-3

2. CHOVANCOVÁ, K. – ZÁZRIVCOVÁ, M. et al.: Valenčné potencie slovies v kontraste. Banská Bystrica: Belianum, 2016.

3. CHOVANCOVÁ, K. et al.: Service learning : inovatívna stratégia učenia (sa) : (vysokoškolská učebnica) / Alžbeta Brozmanová Gregorová ... [et al.] ; rec. Monika Bosá, Zlata Vašašová. - 1. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 200 s. [10,50 AH]. - ISBN 978-80-557-0829-4 [BROZMANOVÁ GREGOROVÁ, Alžbeta (20%) - BARIAKOVÁ, Zuzana (15%) - HEINZOVÁ, Zuzana (15%) - CHOVANCOVÁ, Katarína (4%) - KOMPÁN, Jaroslav (1%) - KUBEALAKOVÁ, Martina (15%) - NEMCOVÁ, Livia (10%) - ROVNANOVÁ, Lenka (10%) - ŠOLCOVÁ, Jana (5%) - TOKOVSKÁ, Miroslava (5%) - BOSÁ, Monika (rec.) VAŠAŠOVÁ, Zlata (rec.)].

4. CHOVANCOVÁ, K. - BARANOVÁ, E.: La syntaxe du français : en 50 leçons - exercices / Elena Baranová, Katarína Chovancová ; rec. Jan Holeš, Eva Švarbová. - 3. rozš. a dopln. vyd. - Banská Bystrica : Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela - Belianum, 2014. - 151 s. [7,55 AH]. - ISBN 978-80-557-0733-4

5. CHOVANCOVÁ, K. 2011. Outils de linguistique pragmatique. [Pragmalinguistic Tools.] Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, Fakulta humanitných vied, 2011. 79 p. ISBN 978-80-557-0209-4

Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.

1. OP Vzdelávanie ITMS 26110230109 Inovatívne kroky pre potreby vysokoškolského vzdelávania v 21. storočí, 2013 – 2015 (spoluriešiteľka).

2. APVV č. SK-FR-0023-11 Koncepcia novej gramatiky slovenského jazyka určenej pre frankofónne publikum, 2012 – 2013. Zodpovedná riešiteľka.

3. VEGA č. 1/0084/14 Valenčné potencie slovies v kontraste, 2014 – 2016. Zodpovedná riešiteľka.

4. APVV č. SK-FR-2017-0018 Lexikalizácie názvov značiek v slovenčine a vo francúzštine

5. Erasmus+ SLIHE Service learning in higher education – fostering the third mission of universities and

civic engagement of students

Vladimír Varinský

Prehľad výstupov

Celkovo /Za posledných šesť rokov

Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus

15 /5

Počet výstupov kategórie A 28 /5

Počet výstupov kategórie B 39 /8

Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A Scopus – 4 citácie;

Web of Science – 3 citácia;

Ostatné zistené citácie: 131 (100/31) Scopus - 3; Web of Science 2

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby 14 /4

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni neevidované/neevidované neevidované/neevidované

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1. (AAB) Jozef Vicen a Biela légia. 1. vyd., Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2003. 119 s. 80-8055-844-2 (8, 59 AH)

2. (AAB) Nútené práce na Slovensku v rokoch 1941 – 1953. 1. vyd. Banská Bystrica : FHV UMB Banská Bystrica, 2004. 122 s. ISBN 80-8055-973-2 (7, 73 AH)

3. (AEC) Jozef Vicen a jeho činnosť v Kolakovičovej Rodine. In: Acta historica et museologica Universitatis Opaviensis 6/2003, s. 386 – 405. ISBN 80-7248-213-0 (rozsah 3,1 AH)

4. (AFG) The anti-communist activities of the exiled White Legion and its implementation by the State Security agency in Slovakia. In: NKVD/KGB activities and its cooperation with other secret services in Central and Eastern (AFG) Europe 1945-1989, II. (Aktivitý NKVD/KGB a její spolupráce s tajnými službami střední a východní Evropy 1945-1989, II.). Praha : Ústav pro studium totalitních režimů, 2009, s. 203 – 216. ISBN 978-80-87211-24-3

5. (AAB) Kapitoly z dejín kolektívizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.

1. (AAB) 4. Kapitoly z dejín kolektívizácie na Slovensku (1948 – 1960). 1. vyd. Banská Bystrica : UMB Belianum, 2014, 140 s. ISBN 978-80-557-0762-4

2. (AFD) Protikomunistické aktivity profesora Kolakoviča a „Rodiny“. In: Protikomunistický odboj v strednej a východnej Európe. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie Bratislava 14. – 16. Novembra 2011. Zostavil Peter Jašek. Ústav pamäti národa : Bratislava, 2012, s. 20 – 38. ISBN 978-80-89335-50-3

3. (ADE) Anti-communist Activities of the Exile White Legion and its Operation by the State Security in Slovakia. In: European Researcher, 2012, No 1 (16), s. 49 – 60. ISSN 2219-829. E-ISSN 2224-0136

4. (AFD) Protikomunistické aktivity exilovej Bielej légie v rokoch 1949 – 1955. In: Politický exil zo strednej a východnej Európy. Perspektívy, motívy, stratégie a aktivity na Východe a na Západe 1944 – 1989. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie v Bratislave (ÚPN), 19. – 20. novembra 2013. Bratislava : ÚPN, 2017, s. 43 - 61.

5. (ADE) Varios Causes of the Stagnation of Rural Production in Slovakia During the Collectivisation 1951 – 1952. History and Historians in the Context of the Time. (Sochi), 2014, č. 1, s. 55 – 61.

Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť projektov.

1. - VEGA č. 1/0581/15 (2015 – 2017) vedúci výskumného projektu: Identifikácia a podoby protikomunistického odboja na Slovensku v historickom kontexte krajín bývalého východného bloku.

2. - VEGA č. 1/0145/12, (2012 – 2014), vedúci vedeckého projektu: „Migračné procesy na Slovensku (1918 – 1948).

3. - VEGA č. 1/0160/14 (2014 – 2016) zástupca vedúceho projektu: Politické zmeny v rokoch 1945 - 1948 a ich dopad na povojnovú spoločnosť na Slovensku; vedúci riešiteľského kolektívu: Syrný Marek, PhD.,

	PhD., Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov UMB.		
B1	<p>Splnené: Medziodborový študijný program sa riadi opismi jednotlivých študijných odborov. Odporúčaný študijný plán medziodborového štúdia francúzsky jazyk a kultúra – história naplňa obsahy študijného odboru 7330 prekladateľstvo a tlmočníctvo a študijného odboru 7110 história a pokrýva všetky nosné témy jadra vedomostí ŠO. Je zostavený tak, aby jeho absolvovaním študent splnil podmienky na riadne ukončenie štúdia v rámci štandardnej dĺžky a naplnil sa profil absolventa. Obsah jednotiek študijného programu obsahujú informačné listy predmetov a naplnenie obsahu študijného odboru sa nachádza v Odporúčanom študijnom pláne.</p> <p>V študijnom programe francúzsky jazyk a kultúra – história je vymedzenie jadra vedomostí tak, ako ho stanovili dokumenty Akreditačnej komisie, nasledujúce.</p>		
	Celkový počet kreditov potrebných na riadne skončenie štúdia		120
	Počet kreditov za povinné predmety, ktorý je potrebné získať na riadne skončenie štúdia	spolu 72 16 (FJK) + 10 (TZ) + 26 (HI) + 20 (ŠS)	jadro 72 16(FJK) 10(TZ) 26(HI) 20(ŠS)
	Počet kreditov za povinne voliteľné predmety	minimum 30 maximum 171	jadro 23 12 (FJK) + 11 (HI)
	Celkový počet kreditov za jadro študijného odboru		26 + 20 + 12 = 58 zo 120 (FJK) 26 + 20 + 11 = 57 zo 120 (HI) celkový súčet za jadro študijných od- borov 26 + 26 + 12 + 11 + 20 = 95 zo 120
B2			48,33 % (FJK)
			47,5 % (HI)
			celkový súčet za jadro 79,17 %
	Počet kreditov za spoločný základ a za príslušný predmet, ak ide o učiteľský študijný program (v kombinácii), alebo za príslušný jazyk, v prípade študijných programov v študijnom odbore prekladateľstvo a tlmočníctvo (v kombinácii)	translatologický základ 10 kreditov	francúzsky jazyk a kultúra povinné predmety – 16 povinne voliteľné predmety – min. 15
B3	<p>Splnené: Štruktúra študijného programu, ako ju špecifikuje odporúčaný študijný plán (príloha III.6), a obsah jednotlivých predmetov študijného programu, ako ho špecifikujú informačné listy predmetov (príloha III.8) spolu s formami výučby, zabezpečujú splnenie charakteristiky príslušného stupňa vysokoškolského štúdia tak, ako ho stanovujú opisy oboch študijných odborov.</p> <p>Študijný plán naplňuje ŠP v plnom rozsahu. Pokryté sú všetky jeho nosné témy, obsahovo sprostredkováva študentom najnovšie poznatky z vybraných problémov histórie, dejín historiografie, z oblasti translatológie, jazykovedných disciplín, histórie a kultúry Ruska, klasickej a súčasnej literatúry, sčasti vyplývajúce z výskumu prednášajúcich, ako aj nové metodologické prístupy lingvistického a historického bádania. Jednotlivé predmety na seba nielen časovo, ale aj tematicky nadväzujú. Odporúčaný študijný plán je zostavený tak, aby študent po jeho absolvovaní splnil podmienky na riadne ukončenie štúdia v rámci štandardnej dvojročnej dĺžky a získal ucelený obraz o lingvistickom, literárnom a historickom procese.</p>		
B4	<p>Splnené: Navrhnutá štandardná dĺžka je v súlade s predpismi a je odôvodnená.</p>		
B5	<p>Nejde o tento prípad.</p>		
B5	<p>Splnené: Pri posudzovaní diplomovej práce zohľadňuje skúšobná komisia na vykonanie štátnych skúšok posudky oponenta a školiteľa, ako aj výsledok obhajoby záverečnej práce</p> <p>Obhajoba diplomovej práce prebieha formou kolokviálnej skúšky. Študent má pri obhajobe práce preukázať vedomosti zo študijných odborov súvisiace s jeho témou. Obhajobu diplomovej práce hodnotí každý</p>		

	člen skúšobnej komisie na vykonanie štátnych skúšok v rozpätí znáмок A až FX. Zohľadňuje pritom úroveň predstavenia problematiky a obsahu diplomovej práce, uspokojivosť odpovedí na otázky položené v posudkoch a schopnosť študenta aplikovať vedomosti jadra študijného odboru počas rozpravy o problematike záverečnej práce. Výsledná známka za obhajobu je priemerom znáмок jednotlivých členov komisie.
B6	Nejde o tento prípad.
B7	Nejde o tento prípad.
B8	Splnené: Základnou podmienkou prijatia na štúdium druhého stupňa je vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa štúdia v študijnom programe v odboroch humanitných a spoločenských vied, pričom súčet počtu získaných/priznaných kreditov za predchádzajúce vysokoškolské štúdium je najmenej 180. Pri výbere uchádzačov sú rozhodujúcim kritériom výsledky štúdia v prvom stupni: celkové hodnotenie štátnej skúšky a celkové hodnotenie štúdia študijného programu na základe váženého študijného priemeru.
B9	Splnené: Požiadavky na úspešné absolvovanie štúdia sú dostatočne selektívne, aby neumožnili absolvovanie študentovi, ktorý nezískal v priebehu vzdelávacieho procesu vedomosti, schopnosti a zručnosti na štandardnej úrovni: <ul style="list-style-type: none"> absolventi s najslabším prospechom sú na štandardnej úrovni Vysoká škola má vlastný systém zabezpečenia kvality
B10	Nejde o tento prípad.
B11	Splnené: Akademická rankingová a ratingová agentúra (ARRA) dlhodobo vyhodnocuje Filozofickú fakultu UMB ako inštitúciu, ktorá má v kategórii filozofických fakúlt najnižšiu celkovú mieru nezamestnaných absolventov v SR. V prvom štvrtroku 2014 vykonala univerzita dotazníkový prieskum medzi absolventmi, ktorí ukončili štúdium v roku 2012 a 2013. Z prieskumu vyplýva, že väčšina absolventov FF UMB pracuje vo vyštudovanom, resp. v príbuznom odbore. 67 % respondentov uviedlo, že vedomosti, schopnosti a zručnosti získané počas štúdia uplatňuje v praxi.

Záver:

Celkové zhodnotenie plnenia kritérií vrátane odôvodnenia	<i>Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií vysoká škola spĺňa v čase akreditácie kritériá uplatňované pri posudzovaní spôsobilosti a utvára dostačujúce predpoklady na udržanie spôsobilosti do najbližšej komplexnej akreditácie</i>
Návrh odporúčania ministerstvu:	<i>Vysoká škola je spôsobilá uskutočňovať uvedený študijný program oprávňujúci ju udeliť jej absolventom akademický titul Mgr.</i>
Odporúčanie vysokej škole:	

Zasadnutie pracovnej skupiny 03:

Pri elektronickom hlasovaní uviesť interval určený na hlasovanie	15. – 20. 5. 2018		
Počet členov PS: Zúčastnili sa: Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	10 10 Šimovček, Baďurík, Feglová, Harbul'ová, Kuzmová, Marečková, Šutaj, Varinský, Žemlička, Gbúrová		
Výsledok hlasovania za návrh vyjadrenia PS	Za: 10	Proti: 0	Zdržal sa: 0
Podpis predsedu PS:	Marcela Gbúrová, v. r.		